**《回答世界之问》代表作三**

**英文文案**

**Pandemic fight, economy among China topics of interest in survey**

An online survey which began in February by China Daily and its global media outlets found that China's anti-pandemic experience and economic and social development were the top topics global netizens are most interested in.

The survey serves as a barometer of how people worldwide view China. It asked them to choose the China-related topics they are most interested in.

The participating overseas media organizations, including Russia's Sputnik News Agency, Belarus's Telegraph Agency, Kazakhstan's DKN World News and Mongolia's Montsame News Agency, published the questionnaire online to collect responses from their readers.

In the survey, 21.6 percent of the respondents said China's battle against COVID-19 was the topic they were most interested in, followed by China's economic and social development (20.7 percent), including poverty alleviation (18.4 percent), foreign policy and foreign affairs (16.8 percent).

As this year marks the 100th anniversary of the founding of the Communist Party of China, how the CPC works was also another topic of interest. According to the survey, many readers want to know more about the Party's vision and management.

Other topics on the questionnaire included science, culture and education, and infrastructure construction.

Apart from the online questionnaire, global media organizations also submitted written statements, which indicated the media industry has areas of interest in common.

Kamila Sagyntkan from Business Kazakhstan and the DKNews Agency said China's success in combating the COVID-19 pandemic has offered practical ways to respond to the health emergency.

Ibrahim Kamal Malas, editor for Abu Dhab's Al-Ain News, described China as the engine of the world's industry. "With its embrace of emerging new technology, from hydrogen fuel cars to bio-technology and medical engineering, China gained the confidence of the world after it was able to control the COVID-19 in a record time."

The global media community is also closely watching China's economic development and poverty alleviation.

Victoria Polikarpova from Russia's Sputnik News Agency expected China to finance plans to deepen economic reforms, with a focus on research.

Nithini Yuthara, from the Sri Lanka online news portal Sri Lanka Mirror, acknowledged China's importance in trade as China has heavily invested in development projects under the China-Pakistan Economic Corridor, which could enhance Sri Lanka's connectivity to Central Asia.

Aliza Anees from Pakistan's Dawn.com said he was impressed by the significant progress China has made in poverty reduction over the past 40 years and expressed his hope that his country can learn from China's experience.

A collaborative video project invited foreign reporters to ask questions. China Daily reporters in Beijing asked top experts to give their answers in a video series, which are available for viewing on the China Daily website and app.

**文案译文**

回答世界之问：

调查显示海外网友最关注中国抗疫经验与经济社会发展等话题

今年2月以来，《中国日报》与全球媒体伙伴就读者想了解的中国话题进行调查。结果显示，中国抗疫经验与经济社会发展成为海外网友最关注的话题。

这项调查主要是想了解世界各地的人们对中国哪些话题感兴趣。在调查中，读者选择出他们最感兴趣的与中国相关的话题。

这次参与话题调查的海外媒体机构包括来自俄罗斯的俄罗斯卫星通讯社、蒙古国家通讯社、哈萨克斯坦新闻网和白俄罗斯通讯社等。这些媒体在各自网络上发布了在线调查问卷，各国读者参与调查并提交信息。

调查显示，参与调查的海外网友中有21.6%的人表示，他们最感兴趣的话题是中国抗疫经验，其次是中国的经济社会发展(占比20.7%)，以及中国的脱贫攻坚经验(占比18.4%)，外交政策和外交事务走向(占比16.8%)。

今年是中国共产党成立100周年，调查显示，中国共产党的工作方式也是另一个读者们很感兴趣的话题之一，很多读者表示想进一步了解中国共产党的政治愿景和治理方式。

问卷调查中还涉及中国的科学技术、文化教育和基础设施建设等领域。

除了在线调查问卷外，各国的媒体伙伴还提交了自己的书面提问和观点，这些海外媒体也有他们共同感兴趣和关注的中国话题。

来自哈萨克斯坦实业报的记者卡米拉•桑特坎表示，中国在抗击新冠肺炎疫情方面的成功，为应对公共卫生紧急情况提供了切实可行的方法。

来自阿布扎比的阿联酋艾因网站的编辑易卜拉欣•卡迈勒•马拉斯说，中国是世界工业的引擎，从氢燃料汽车到生物技术和医疗工程，中国都已经拥有了新兴的新技术。另外他说，中国在短期内成功控制了新冠疫情，给世界抗疫带来了信心。

全球媒体伙伴对中国的经济社会发展、脱贫攻坚经验同样密切关注。

俄罗斯卫星通讯社的记者维多利亚•波里卡波娃预测，中国将制度计划深化经济改革，着重经济领域研究。

斯里兰卡在线新闻网站——斯里兰卡镜报网的编辑尼蒂尼•尤塔拉说，中国在世界贸易中非常重要，因为中国在中巴经济走廊框架下的项目中投入了大量资金，同时也会加强斯里兰卡与中亚之间的贸易往来。

巴基斯坦黎明报的阿利扎•阿内斯表示，中国过去40年中在减贫脱贫方面取得的重大进步给他留下了深刻印象，他希望巴基斯坦能学习中国在这方面的经验。

在我们的系列视频中，外国记者针对自己感兴趣的话题进行提问，中国日报邀请相关领域的权威专家进行解答，这些系列报道和视频可以在中国日报网站和客户端上进行观看。